



మొగుదూ పెళ్లాల ప్రేమకత

❖ అర్.ఎమ్. ఉమాహనేశ్వరరావు

స ల్లంగ సవుద్రం మింద మబ్బు జూడు కమ్ముకోనోస్తా వుండాది. యింకొంచేపు తాలితే కుమ్మరించి పోసెయ్యబోతాది వాన. యింకిప్పుడేం బోతాపుగానీ, మీ వౌదిన రోయ్యలు యేంచి పెట్టుండాది తినేసి గమ్మన పాణుకోబో. పొద్దున లేసిపోవచ్చు.”

మా అమ్మ యా మాటలు నాతో అనడం యాది రెండిసారి. ఆమె మాటల్లో ధ్వనిస్తున్న విసుగు నా చెవిన బడినా యాసారి కూడా నేను జాబివ్వలేదు. నేను దృష్టి నిలిపిన దృశ్యం చెదిపోతుందేనో అని నా భయం.

కిటకీ వెనుక కొబ్బురాకుమీద బాలిన మిడతను మింగడానికి మరబొమ్మలాగా కదులుతున్న తొండని చూస్తున్నాను. దాని ప్రతి కదలికలోనూ యెంతో మెల కువ కనిపొంది. అగుడు ముందుకు వేసిన ప్రతిసారీ నిశ్శలంగా నిలబడి పరిస్థితిని అంచనా వేసుకుంటోంది. తనని సమీపిస్తున్న తొండనే మిడత యేకాగ్రదృష్టితో చూస్తోంది. కదలదూ బెదరదు. అది ప్రమాదాన్ని పసిగట్టలేదా లేక దానిది ఆశ పెట్టినంతసేపు ఆక పెట్టి అభరి క్షణాన యెగిరిపోయే చతురమైన యెత్తుగడా?! తొండకీ బహుశా యిదే అనుమానం కలిగిందేనో అది యాసారి తలపైకీ కిందికి వూపుతూ వేట తన వునికిని గుర్తించిందా లేదా అని పరీక్షిస్తోంది. మిడత మెదల కుండా వుంది. తొండ వేగంగా కొంత ముందుకు జర జరా పాకి నిలబడింది. యింక వైక వైక్క అంగచాలు, మిడతను నోట కరచుకోవడానికి. మిడత మిడి గుడ్డెసు కుని తొండనే చూస్తూ వుంది. తొండ శరీరాన్ని వెనక్కి వంచింది. మిడతలో కదలిక లేదు. నా గుండె వేగం పెరిగింది. రెప్పువాల్పుకుండా చూస్తున్నాను.

“ఆ అనవూ వూ అనవూ యేందట్ట మన్నార సామి యిగ్గహం మాదిరిగా నిలబడుకొనుండావు,” అని మా అమ్మ కోనసాగించబోయింది. చూపును కొంచెమయినా

పక్కకి తిప్పకుండానే చేతిసైగతో ఆమెను మాటల్లాడడ్చ నుట్టుగా వారించాను.

విల్లును వదిలిన బాణంలాగా తొండ మిడత మీడకి దూకింది. సరిగ్గా అదేక్కణంలో వినిపించిన వైక వెరి అరుపు తొండనీ నన్ను కూడా కలవర పరిచింది. తొండ దబ్బున నేలమీద పడిపోయింది. మిడత తొండ నోటికి దౌరికిపోయిందో లేక తప్పించుకుని ఎగిరి పోయిందో నాకు కనిపించలేదు.

గంగా గోలగా అరుస్తూ వైక ఆడమనిఖి రోడ్డ వతల సాలలోంచి బయటకొచ్చి పడింది.

“వోయంవ్వో... కొట్టి నంపేస్తా వుండాడ్రా యమ్మా,” యెదుపూ కోపుంగా అనహోయతా కల గలిసిన బొంగురు గొంతు.

ఆమె లేచి నిలబడింది. చీరకి అంటిన యెర దుమ్మును దులుపుకోలేదు. యెదమీద నుంచి జారి పోయిన పైటను పట్టించుకోలేదు. వూడిన జాట్టును మాత్రం ముడేసుకునింది. నాంగి రెండు పిడికిళ్లలోకి మట్టిని జపురుకునింది. చేతులు పైకెత్తి మట్టిని నేలకి జారవిడుస్తూ తిట్టు ప్రారంభించింది.

“నా బట్టా నీకు వాంతీ బేదీ తగల. నీ కాళ్లలో పుంబడ. నిన్ను పెడ్డ రోగం యెత్తుకబోను. నిన్ను మశాణంలో బట్ట. నిన్ను గోసి పోలేరమ్మకి పోగులు బట్ట. తిని అరువుగా పాణుకోకుండా నా యెదాన బడి సంపతా వుండావు గదరా నా కొడకా...”

మా అమ్మ నా పక్కన పచ్చి నిలబడి కిటకీ లోంచి బయటకు చూస్తూ అనింది-

“ದಿನಮ್ಯಾ ಯಾದೆ ಬಾಗೋತಂ ಗದಾ ಯಾ ಮೊಗುಡೂ ಪೆಳ್ಳಾಲದಿ. ಪಾಗುಲೂ ರೆತ್ತಿ ಕಷ್ಟಂಜೆಸಿ ಕಡುಪುಕಿಂತ ಪೆಡತಾ ವುಂಡಾದೆ ಸಿಂಡಾಕುಡು. ತಿನಿ ಪಡುಂಬೆ ಯೇಮಿ. ಸಂಪತ್ತಾ ವುಂಟಾಡು ಯೇಬ್ರಾಸಿ ಯೆದವ.”

“ಯಾ ರೋಜಿಂಕಾ ಲೇದೆ ಅನುಕುಂಟಾ ವುಂಡಾ, ಮೊದು ಲೈಂಡಾ ಸಿನಿಮಾ ಅಟ,” ಅಂಟಾ ವಂಟಿಂಟ್ಲೋಂಚಿ ವಸ್ತು ಅನಿಂದಿ ಮಾ ವದಿನ.

“ಯಾಂತೆದಿಲೋ ವೊಕ್ಕು ಮೊಗೋಡೂ ಲೇಡುಗದಾ ಆ ಯೆದವನಿ ನಾಲುಗು ತಗಿಲಿಂಚೆದಾನಿಕಿ. ಅಪ್ಪುಡನ್ನು ಬುದ್ದೊ ಚ್ಚನು ಆ ಮುಂಡಮೊಪೋಡಿಕಿ,” ಮಾ ಅಮ್ಮೆ ಮಾಟಲ ನಿಂಡಾ ಅತನಿಪಟ್ಟಿ ಕೋಪಂ, ಅನಹ್ಯಂ ವನ್ನಾಯಿ.

“ಯೆವರು ಬೋತಾರು ಅ ನೋಟಿಕಾ. ಮೊನ್ನೆಕ ದಿನಂ ಯಾಟ್ವೆ ಆ ಯಮ್ಮನಿ ಕೊಟ್ಟಿ ಸಂಪತ್ತಾ ವುಂಬೆ ಕಳ್ಳಜಾಳ್ಕೆ ಅಗ್ಗೋ - ಆ ಮುನಗ ಚೆಟ್ಟಂಡೆ ಯಾಂಟ್ಲೋ ಕೊತ್ತಗಾ ಚೆರಿನ ಅಯ್ಯಾರು ಅಡ್ಡಾಂ ಬೋಯಾಡಾ. ಅನೇಕ ಜಾಡು ಕತ. ಸಂದಾಲ ಆ ಅಯ್ಯಾರಿಂಟಿ ಮಿಂಡಕ ಬೋಯ್ಯ ಯೇಂ ಕೂತಲು ಕೂಸಿನಾಡನಿ! ಅಯಿ ಮಾಟಲಾ. ಆಕಿರಿಕಿ ಆ ಯಮ್ಮುಕೀ ಅಯ್ಯಾರಿಕಿ ಸಮಂದಂ ಗಟ್ಟಿ ಯಾಡಿಲೋಕಿ ಯಾಧ್ವಿನಾಡೆ. ಯಾಂಕೆವರು ಬೋತಾರು ಆ ಯೆದವ ನೋಟಿಕಿ! ಯೆವರಿಕಿ ಬಟ್ಟಿಂದಿ ಜಲದಾರಿ ಗುಂಟ್ಲೋ ರಾಯೆಸೆದಾನಿಕಿ,” ಅನಿ ಮಾ ವದಿನ ಯೆಂತೋ ಪುಕ್ಕೋಷಂತೋ ಅನಿಂದಿ. ಆ ಮಾಟ ಅನೇಸಿ ಅಮೆ ವಿಸವಿಸಾ ವಂಟಿಂಟ್ಲೋಕಿ ವೆಶ್ಲಿಪೋಯಿಂದಿ.

ನೇನು ವಾಕಿಟ್ಲೋಕಿ ನಡಿಚಿ ತಿನ್ನೆಮೀದ ಕೂರ್ಬುನ್ನಾನು.

“ಮೂರುಡು ಪಾಡುಗು ಪಾಡುಚುಕೋನೋಸ್ತ್ರಾ ವುಂಡಾದೆ ರೋಪಂ ಯಾ ಯಮ್ಮುಕ್ಕಿ,” ಅನಿ ಗೊಳಿಗುತ್ತಾ ಮಾ ಅಮ್ಮೆ ನಾ ವೆನಕೆ ಬಯಟಕು ವಚ್ಚಿಂದಿ.

“ಆ ಯಮ್ಮನಿ ಗುರ್ತುಪಟ್ಟಿನಾವಂತ್ರಾ,” ಅನಿ ಅಡಿಗಿಂದ ಮೊತ್ತನಿ ಅನುಕುನಿ ಕಿಂಡ ಕೂರ್ಬುಂಟೂ.

ಯೆವರುನ್ನಟ್ಟುಗಾ ಚೂಶಾನು ಅಮೆವೈಪು.

“ಯಾಜಿಯಾ ಗದಾ. ಲಾಕ್ಕುದಿ ಯಾಜಿಯಾ,” ಅನಿಂದಿ.

“ಸೋಂಬಾವ ಭಾರ್ಯಾ?” ಅನಿ ದಿಗ್ರಾಂತಿಲೋ ತಲ ಪಕ್ಕಿ ತಿಪ್ಪಿ ಸಾಲವೈಪು ಚೂಶಾನು.

ಸಾಲ ಮುಂದು ಯೇ ಅಲಿಕಿದೀ ಲೇದು.

*

“ಅಕಾ ರೆಪಾಕತ್ತಾರಿ ಮಾ ಯಾಜಿಯಾತೋ ಗುಡಾ ಪೆಟದಾಕ ಪಾಯಿರಾವಾಲ,” ಅನ್ನಾಡು ಮಾ ಸೋಂಬಾವ ಬಂಚಿ ಮೀದ ನಾ ಪಕ್ಕನೆ ಕೂರ್ಬುಂಟೂ.

ಕಟ್ಟು ಪೂರ್ತಾಯಿನ ಯಾಸ್ತುರಾಕುನಿ ಗುಂಡ್ರಂಗಾ ಕತ್ತಿರಿನ್ನೂ, ಹನಿ ಅಪಕುಂಡಾನೆ ಯೆಂದುಕನ್ನಟ್ಟುಗಾ ಮಾ ಅಮ್ಮೆ ಕಳ್ಳೆತ್ತಿ ಚೂಸಿಂದಿ.

“ಿನ್ನ ಅಕ್ಕೂಂಪೆಟಕಿ ಬೋಯ್ಯ ರಂಗಮ್ಮನಿ ಪಿಲಿಸೆ ಸಾಚಿನಾ ಸುಕ್ಕಾಸಾರಿ ಬಟ್ಟಿಂಚುಕೋನಿ ಪಾದುವುಗಾನೀ ರಾ ಚೆಲ್ಲಾ

ಅನಿ. ರೆಪು ಸಂದೇಶಕಂತಾ ದಿಗಿಯ್ಯಬೋತಾದಿ. ನೂರ್ತೂಪಾ ಯಲು ಬೋಯಾ ಮಂಚಿ ಕೋಕ ತೇವಾಲಕಾ,” ಅನ್ನಾಡು ನಾ ಲೆಕ್ಕಲ ನೋಟು ಪುಸ್ತಕಂಲೋಕಿ ತೊಂಗಿ ಚೂಸ್ತೂ.

“ಅಬ್ಜೆಗಾನಿ ಲೇರಾ. ನೇನು ಗೂಡಾ ಬಂದಾರಾಕು ಕೊನು ಕ್ಕೂಚ್ಚುಕೋವಾಲ. ರೆಪು ಶಂಕುಬದ್ದುನೇ ಪೋದಾಂಲೆ,” ಅನಿಂದಿ ಮಾ ಅಮ್ಮೆ ಕುಟ್ಟಿನ ಆಕುನಿ ತಿರಗಲ ರಾಯು ಕಿಂದ ವತ್ತುಕಿ ಪೆಡುತೂ.

ಯಾಂತಲೋ ವಿಜಯಮ್ಮೆ ವಚ್ಚಿ ಪಂದಿಟಿ ಗುಂಜಕು ಅನುಕುನಿ ಕಿಂದ ಕೂರ್ಬುನಿಂದಿ.

“ಮೇ ಯಾಜಿಯಾ ರೆಪು ಶಂಕುಬಟ್ಟೆಯಾಳಕು ಪನವ ಜೆಸುಕುನಿ ರಣ್ಣಿಗಾ ರಾ,” ಅನಿಂದಿ ಮಾ ಅಮ್ಮೆ ಕುಟ್ಟಾಲ್ಕಿನ ಆಕುಲು ಕೊನ್ನಿ ವಿಜಯಮ್ಮೆ ಮುಂದುಕು ತೋಸ್ತೂ.

ವಿಜಯಮ್ಮೆ ಬುಗ್ಗಿ ನಿಂಡುಕೀ ಎಪ್ಪುಡೂ ವಕ್ಕಾಕು ಪುಂಟುಂದಿ. ಚಾಪುಡುವೆಲಿನಿ ನಡುಮು ವೆಲಿನಿ ಯೆಡಂ ಚೆಸಿ ಪೆದಾಲ ಮುಂದು ಆನಿಂಚುಕುನಿ ತುಪುಕ್ಕುನ ವಾಕಿಟ್ಲೋಕಿ ಪೂಸಿಂದಿ. ಅರಚೆತ್ತೋ ಪೆದಾಲು ತುಡುಚುಕುನಿಂದಿ. ಯೆಡಮು ಕಾಲು ಮುಡುಚುಕುನಿ ಕುಡಿಕಾಲು ಬಾರಚಾಪುಕುನಿ ಆಕುಲು ಚೆತಿಕಿ ತೀಸುಕುನಿಂದಿ.

“ಬಿನ್ನಾ ಹೊಂಚೆಯ್ಯಾಲಕಾ,” ಅನಿಂದಿ.

ಮಾ ಅಮ್ಮೆ ಆಮೆ ಮಾಟನಿ ಪಟ್ಟಿಂಚುಕೋಕುಂಡಾ ಸೋಂಬಾವ ವೈಪು ತಿರಿಗಿ, “ಆ ಸೋಮಯ್ಯಾ ನಾಕು ಪುಂಡು ಮುಗ್ಗರು ಅನ್ನದಮ್ಮುಲು ಗುಂಡ್ರಾಯಾಲು ಮಾದಿರಿಗಾ, ಯೆಮಿಟಿಕಾ? ವೊಕ ಸಾರ ಯೆರುಗುರುನಾ ವೊಕ ಸಾಂಗೆಂ ಯೆರುಗುರುನಾ? ಮಾ ಯತ್ತುಗದಾನಿ ಯೇನಾಡ್ಲೈನಾ ವೊಕನಾ ಡನ್ನಾ ಯಾಂಟಿಕಿ ಪಿಲಿಚಿ ವೊಕ ರೈಗ್ಗುಡ್ಡನ್ನು ಬೆಟ್ಟುಷ್ಟಾ... ಅನು ಕುಂಬೆ ಪಾಟ್ಟುಪೆಗುಲು ಪೆಳ್ಳುಕೋನೋಸ್ತ್ರಾಯಾ,” ಅನಿಂದಿ ಬಾಧಗಾ.

“ಚಿನಮ್ಮಾ ವೊಕರುಬೆಟ್ಟಲೇದನಿ ಬಾದಲಾ. ವೊಕೇ ಅಮ್ಮೆ ಕಡುಪುನ ಬುಳ್ಳಕಪೊಯಾನಾ ಯಾನ ಮಾತ್ರಂ ನೀ ಅನ್ನ ದಮ್ಮುಡು ಗಾಡಾ. ನೀಕನ್ನಾ ಯೆವರುಂಡಾರು ಮಾಕು ಮಂಬಿ ಸೆಬ್ಬರಕಿ. ಮಾ ಯಾಂಟಿಕಿ ರಾ. ಮಂಬಿ ಪುಲ್ ವಾಯಲುಕೋಕ ಬೆಡ್ಡು,” ಅನಿಂದಿ ವಿಜಯಮ್ಮೆ ವೆಂಟನೆ.

“ಅವುನುಕಾ... ಚೆಲ್ಲಿತೋಬಾಟೇ ಮಾ ಯತ್ತು ಅನು ಕುಂಬಾ ನುವ್ವುಗೂಡಾ ರಾ,” ಅನ್ನಾಡು ಮಾ ಸೋಂಬಾವ.

“ಆ ಮಾಟನ್ನಾವು ಚಾಲ್ಲೇರಾ,” ಅನಿಂದಿ ಮಾ ಅಮ್ಮೆ ಯೆಡಂ ಭುಜಂ ಮೀದಿ ಪೈಟುನು ಕೊಂಚೆಂ ಲಾಗಿ ಕಳ್ಳು ತುಡುಚುಕುಂಟೂ.

ನಾಕು ಲೆಕ್ಕಲ ಮೀದ ಮನಸು ನಿಲವಡಂ ಲೇದು. ಪುಸ್ತಕಂ ಮೂಸಿ ಸಂಚಿಲೋ ಪೆಟ್ಟೆಸಾನು.

ಮರುಸಟಿರೋಜು ಬಡಿ ವದಿಲಿ ಯಾಂಟಿಕಿ ವಚ್ಚೆಸರಿಕಿ ನೇನು ವೂಪಿಂಬಿನಟ್ಟು ಯಾಲ್ಲು ಬೀಗಂ ವೇಸಿ ಲೇದು. ಚಿಲುಕು



పెట్టి వుంది. మా అమ్మని వెతుక్కుంటూ సోంబావ వాల్ఫించీకి వెళ్లాను.

వీధి తడిక తీసేవుంది. తాటాకు పందిరి కింది నులక మంచం మీద మా సోంబావ ముడుచుకుని పడుకుని వున్నాడు. మా అమ్మ తిస్సెమీద కూర్చుని వుంది. తిస్సెని ఆనుకుని నేలమీద విజయమ్మ కూర్చుని వుంది.

పీనుగ లేసిన యిల్లు మాదిరిగా వుంది ఆక్కడి వాతావరణం. సంకోచంగా మా అమ్మ పక్కన వెళ్లి నిలబడ్డాను. ఆమె నావైపు వోకసారి చూసి లేచి మా సోంబావ పడుకుని వున్న మంచం దగ్గరకు వెళ్లి మంచం పట్టి మీద కూర్చునింది.

“బేరే సోంగా... మొగోడివి ఆట్ల జంకిపోతే యెట్ట. బతుకన్నాక కష్టం సుకం రెండూ వుంటాయి. బాద లౌచ్చినప్పడు బేలబడిపోతే యెట్ట. తట్టుకోని నిలబడి సమాంచుకోవాల. నాలుగునాట్లు తాళితే మిల్లు తెరవ కుండా బోరు. యింటలేకే ఆకాసం నెత్తిమింద కూలి పోయినట్లు యేందిదా? కెళ్లికి మాత్రం కడుపు లేదా, పెగ్గికి బోయ్య మిల్లు మూసు కున్నాడుగానీ, మిల్లు మూసుకోని కడుపుకేం తింటాడు. రేపో మాపో మళ్ళీ తెరవరా యేంది. యా మద్దెన అప్పొసాప్పొ జేసి రాయో రప్పొ మోసి యెట్టో వోకట్ట బతకాల గదా,” అని ఆనున యంగా చెప్పింది.

“యో... యేందిదా... మొగుడు జచ్చిన అడి దాని మాదిరిగా, సాలుగాని లెయి. యిది వూరా అడివా. అందురూ బతికినట్టే మనం గూడా బతకబోతాంగానీ లెయి. పని పూట్టింది నీ వోక్కిడికేనా యేంది. నీ మాదిరిగానే మిగిల్పొక్కందురూ యేడస్తో మూలన పాణుకో నుండారా, లేసి కాలుమొకం కడుక్కో. ఆక్కంపేట నుండి మీ చెల్లి వోచ్చెయ్యబోతాది, సుక్కసారి బెట్టించు కునేదానికి. యా తూరికి మాగ్గలిగింది యింతేమా అని రైగుడ్డబెట్టి అంపిచ్చేస్తాంగాని లెయ్య,” అని విజయమ్మ సోంబావ భుజం పట్టుకుని లేవదిసింది.

“ లెయ్య..రా..లెయ్య.. యిజయా జూడా యెట్టు దిటువుగా వుండాదో. లేసి కోసేచికట్ట మిందికి బోయ్య యిన్ని టీనీట్లు తాగేని రా బో,” అనింది మా అమ్మ ఆక్కడనుంచి బయటకు కదులుతూ.

నా చెయ్య పట్టుకుని, “బడొదల్నానే మొకం కాట్ల కడుక్కోని యింట్లో వుంటే యేమి. గుద్దెనకాల్నే రావాల్సా,” అని విసుక్కునింది.

* *



మా సోంబావకీ మాకూ చుట్టరికం యేదీ లేదు. వరుసలు కలుపుకోవడానికి మా వూళ్లో మాకు కులాలు బంధుత్వాలూ ఆవసరం లేదు. యేటి కపతల కాటన్ మిల్లులో మా సోంబావ పిట్టరు. మంచి పనోడని పేరు. మా సోంబావ స్వానరు పడితే యెంతెత్తు మిషనయినా కుక్కపిల్ల మాదిరిగా మాటిసాల్చిందే. అందుకి మిల్లులో మా సోంబావకి మంచి మతింపు. మిల్లు యజమాని శట్టియార్డి కోయంబత్తారు. ఆ వూళ్లోనూ ఆయనకి పోక కాటన్మిల్లు వుంది. ఆక్కడ మిషన్ యెప్పుడ యీనా మొరాయిస్తే అగ మేఘుల మీద మా సోంబావని కారులో యొక్కించుకుని కోయంబత్తారుకి తీసుకు వెళ్లరు. ‘సాముడికిముబ్బా కోయంబత్తారు శెట్టంత టుడే నెత్తిన బెట్టుకోనుండాడు,’ అనేవాళ్లు అందరూ.

నల్లటి తల వెంటుకలను కమ్ముసిన తెల్లటి దూది ధూళిలో ధూయటి దిగి చెల్లెమ్ము యేటిగుండా వూళ్లోకి నడిచేపుడు చూడాలి మా సోంబావని! పని అలసట కన్నా మిల్లులో పనిచేస్తున్నానే గర్వమే ఆయన వేసే ప్రతి అడుగులో కనిపించేది.

కానీ, హారాత్తుగా వోకోజు మిల్లు లాకోట్ చేశారు. సమ్మ మొదలయింది. మా సోంబావ మాత్రం సమ్ముక్కి దూరం. ఆయన మేనేజ్మెంట్ పక్కం. సమ్మ చేసే కార్బీకులు సోంబావని చెడ తిట్టేవాళ్లు. ఆయన మాత్రం యింటిపట్టునే వుండేవాడు. మిల్లు యొప్పుడు తెరుస్తారా అని అసహనంగా యేదురుచూసేవాడు. నెలయింది. రెండు నెలలైంది. మిల్లు తెరవలేదు. సమ్మకు రాజకీయ పార్టీల మధ్యతు లభించింది. రేపో మాపో గవర్నమెంటు మిల్లు స్వాధీనం చేసుకుంటుం దంట. నెల్లురులో మాదిరిగా కోఆపరేటింగ్ మిల్లుగా మారుస్తున్దంట,” అని అందరూ అనుకోవడం ప్రారం భించారు. మా సోంబావకి భయం పట్టుకునింది. వోకోజు సాయంత్రం సమ్మ జిబిరంలోకి వెళ్లి అందరితో కలిసి కూర్చున్నాడు. యింకో వారం రోజులకి మిల్లు తెరిచారు. కానీ పాత కార్బీకులతో కాదు. తమిళనాడు నుంచి తీసుకుపచ్చిన కోత్తవాళ్లతో మిల్లు నడిపించారు. పాతవాళ్లు వాళ్లని అధ్య కున్నారు. గొడవలు జిరిగాయి. తలలు పగిలాయి. పోలీసు కేసులయ్యాయి. మా సోంబావ గొడవలకి దూరంగా వున్నాడుగాని మిల్లులో మళ్ళీ పని దొరకలేదు. స్థానికులెవ్వరినీ మళ్ళీ పనిలోకి తీసుకోలేదు. మిల్లు కార్బీకులంతా కూలీలుగా మారిపోయారు. మట్టి పనికి, సేద్యం పనులకీ వెళ్లాడు. అందరితో పాటు మా సోంబావ, విజయమ్మ కూడా కూలిపను

లకు వెళ్లేవాళ్లు, కానీ పూళ్లో పనుల్లేవు. కార్యకులు పస్తు లతో దారుణమైన అవస్తలు పడేవాళ్లు. ఆ కష్ట కాలంలో వొకరోజు ముఖం నల్లగా పెట్టుకొని సోంబావ మా యింటికొచ్చాడు.

“ఆకా తిరెంగళం జూడకా పేట్లో బస్టాందు కాడ కనిపించినోళ్లందరి ముందర చెయ్య జాపి అడు కుంటా వుండాడకా,” అని మా అమ్మ ముందు కళ్ల నీళ్లు పెట్టుకున్నాడు. తిరువేంగళం మా సోంబావతో పాటు మిల్లులో ఫిట్టరుగా పనిచేసే వాడు.

“సోమయ్యా... నేనోక మాటంటా. యోచన జెయ్య, పల్లోడికి పుట్టి యా పనేంది అనుకోబాక. అమర్యైతి అని పారిన సాతు వచ్చినాక మనూరి దేవాం గలీది కత యెట్టుండాదో తెలుసుగదా! వారానికి రొండు తూర్పు కుంటి సాయిబు కూరాకు కోస్తూ వుండాడు. గద్దలు తన్నకపొయినట్టే గదా! కలర్ సోడాలేమి, పండ్ల బుట్టలేమి, చెపలగంపలేమి అంతా యిప్పుడు ఆ రెండిగులే గదాతిరగాడతా వుండాయి. వారం దినాలు కష్టపడితే రొండు నూర్చు అలగ్గా చేతల్లో బడతావ్లా. అగుమానం అనుకో బాక. రగురామయ్య కోటాయి కాడికి బొయ్య నాల్సినాలు ఆయన చేతికింద నలిగినా వంట పని నేర్చుకోవచ్చు. దేవాంగల పుట్టుక పుట్టలేదు గదా మనకి రాబోతాడా యా పని అనుకోబాక. కష్టానికి పాలుమారనోడికి యే పనయినా ఆనావసిం గదా,” అని మంచి మాటలు చెప్పింది మా అమ్మ.

మా అమ్మ మాటను చెపిన వేసుకున్నాడు మా సోంబావ. మూడునెలలు తిరిగేసరికి యింటల్లనే సాంతంగా మగ్గం పట్టుకున్నాడు. రఘురామయ్య దగ్గర పడుగు తెచ్చుకుని కూలికి నేడాడు.

సంవత్సరానికంతా పూరింటి పక్కనే సాలవేసి రెండు మగ్గాలు పట్టాడు. వోకదాంట్లో తను దిగి నేసే వాడు. రెండో దాండ్లో కూలిచ్చి మనిషిని దింపాడు. విజయమ్మ కండెలు చుట్టెది. అచ్చు అతికేది. అన్నానికి లేసినపుడూ, పని బడి బయటకు వెళ్లినపుడూ మా సోంబావ మగ్గంలో విజయమ్మ దిగి నేసేది.

బడోదలగానే నేను మా సోంబావ వెయ్యగ్గ కోటాయికి వెళ్లేవాడిని. పూలు దూర్చేపని నాది. సోంబావకి కుడివక్కున కూర్చుని పోగుల మధ్య నాడి దూరున్నా వుండాలి. విజయమ్మ పచ్చటి పనుప్పు సుకున్న ముఖం మీద నుదుట రూపాయి బిళ్లంత బట్టు పెట్టుకుని బుగ్గన వక్కాకు నములుతూరా రెండు మగ్గాల మధ్య కూర్చుని కండెలు చుడుతూ మా సోం

బావతో ముచ్చట్లాడేది. ఆరోజుల్లో ఆ యింట్లో యెప్పుడూ యేదోవోక చిరుతిండి వుండేది. సోంబావ మగ్గంగుంట్లో దిగి నేస్తూ వుంటే గట్టుమీద కూర్చుని కొసరి కొసరి తినిపించేది. పండ్లూ ఫలహాలతో నవ్వ లతో ఆ యిల్లు కళకళలాడుతూ వుండేది.

*

“ఆకా యింటిదాకా వౌచీపో,” అనింది పరుగున వచ్చిన ఆయాసంతో విజయమ్మ.

అమె కళ్లనిండా అందోళన.

వీధి తలపు చిలుకుపెట్టి మా అమ్మ బయటకు నడిచింది. నేనూ ఆమె వెనుకే బయలు దేరాను.

సులక మంచం మీద మా సోంబావ పెల్లుకిలా పడి వున్నాడు. వొంటిమీద గుడ్ల సరిగా పున్నదీ లేనిదీ కూడా స్పుర్హలేదు. మూలుగుతున్నాడు. గొఱుగు తున్నాడు.

మా అమ్మ మంచం పట్టిమీద చెయ్య ఆనించి వోంగి!

“రే.... సోమయ్యా... సోమా... రే....” అని పిలుస్తూ చెంప మీద చురుకు తగిలేలా కొట్టింది.

సోంబావ కనురెప్పులు కష్టంగా పైకెత్తి చూసి నవ్వ ముఖం పెట్టాడు. ఆ నవ్వ తుంటరిగానూ వెరిగానూ వుంది. అర్థంకాని అస్పృష్టపదాలేవో గొఱుగుతూ పక్కకి తరిగాడు. నోట్లోంచి తెల్లటి సురగలాగా ఎంగిలి ధారగా కారుతోంది. విజయమ్మ ముందుకు వచ్చి లుంగి స్థిరింది.

“మే యెరగడ్డొకటి తీసుకరాబో,” అని పని పురమాయించింది మా అమ్మ.

యెరగడ్డను సోంబావ పెదాల మధ్య సుంచి పక్క దగ్గరకు నెట్టింది.

“సోమయ్యా... రే... దీనుట్ట నవులు....” అంటూ పక్కను చేత్తో విడిచిని యెరగడ్డను లోపలికి తోసింది.

తూపూమని బయటకు పూసేశాడు. పట్ల బిగిభట్టేశాడు. వెలిగా నవ్వుతూ యేదేదో మాట్లాడడం ప్రొరంభించాడు.

విజయమ్మ దుఃఖం కట్టలు తెంచుకునింది.

“ఆకా... ఆ జాండ్రుపేట గుంపుకదా యా వాటాన జేసిపెట్టింది. వాంచిన తలెత్తుకుండా మొగ్గం నేసుకునే వాడు. యెట్టుయిపాయ్యాడో జాడు. గెంటుసేపన్నా గుంట్లో దిగి నేస్తే గదా! పొగులనిలా, రేత్తనిలా పరంట పక్క పనయిపాయింది. తాగేది, కశ్చేరిబిలో చీట్లాడేది. అడిగితే యెట్టుంచే అట్ట మాట్లాడేది. వాళ్ల కాపరాల్ల



నిప్పులు బడ. యెట్టాంచి మనిషిని యే గతి బట్టించారో జాడు. వాళ్ల నాసినమైపోను. వాళ్లని చెల్లిమ్మ యేట్లో బెట్టు...”

సోంబావ వౌక్క వుదుటన పైకి లేశాడు. పంచే వూడి కింద పడిపోయింది. అరచేత్తో యాడ్చి విజయమ్మ ముఖం మీద బలంగా కొట్టాడు.

యా హరాత్ ఘాతానికి ఆమె చుట్టు గుడిసె మొత్త మీద వెళ్లి పడింది.

“కట్టి సంపేస్తుండాడా దేవడో,” అంటూ ఆమె పెద్దగా యెదుపు మొదలుపెట్టింది. చుట్టుపక్కల యిళ్ల వాళ్ల వచ్చి మూగారు.

సోంబావ కింద పడిన పంచెను తీసుకుని వుండగా నడుముకి చుట్టుకున్నాడు. రెండు అడుగులు తూలుతూ నడిచి వీఢి తడిక మీద దబ్బున పడ్డాడు. గొబుగుతూ పదుతూ లేస్తూ వీధిలోకి నడిచాడు.

*

పదిహేనేళ్ల కిందటి సంగతులు, దృశ్యం కట్టి నట్టుగా వౌక్కటూక్కటే నాకు జ్ఞాపకానికిస్తున్నాయి.

“నువ్వు నెల్లారికి బోయినాక చానా కత జరి గిందిలేరా,” అనింది మా అమ్మ ఆ కథంతా చెప్పడానికి సిధ్ధపడుతూ.

మొత్త దగ్గర నుంచి లేసి వాకిట్లోకి వెళ్లి ఆకాశం లోకి చూసింది. తిరిగివచ్చి తిన్నెను ఆనుకుని కింద కూర్చునింది. “పెద్దోడా... నువ్వు దినాల్లో సదివే దానికని నెల్లారికి బోతివి. ఆట్టించచ్చే కమీనిస్తుల్లో గల్లి దేశం తిరిగే దానికి మల్లుకుంటివి. నీకేనాడన్నా యుల్లనీ, పూరనీ పట్టిందా. యేం తిన్నామో యెట్ట బతికామో యెంగటేస్వర సామికే తెలియాల,” అని నిష్టార పోయింది.

“అయిద్రాబాదులో వుజ్జోగంలో చేరినాకే గదా నువ్వు యూపక్క తొంగిజ్ఞాస్తా వుండాపు. పెళ్లి జేసు కున్నాక ఎప్పరి కతయినా యింతే నాయినా,” అనింది ఎగతాళిగా.

“సరే అదట్టుళ్లే గానీ సోంగాడి కత యిను, ఆ దినాల్ల సోంగాడికి పూళ్లో యెంత మతింపు. సోంగాడు గూడా చిన్నా పెద్దా యెరిగి గదా మెసిల్చాడు. యెంత అణకవ. యింటికాడ తలోంచినాడంచే మెల్లు గేటు కాఁడే యింకన తల పైకెత్తేది. మళ్లీ మిల్లుకాడ వోంచి నాడంచే యింట్లోకి అడుగుపెట్టినాకే గదా పైకెత్తేది. అర్ధాంతి అనిలా అపరేతి అనిలా యెవురికి యే అక్క రొచ్చినా యే అపదొచ్చినా నేనుండా అని వౌచ్చేనాడు.”

ఆమె కనుగొఱ మీద తొణికిసలాడిన చెమ్మ గత కాలపు తియ్యటి జ్ఞాపకాలను ప్రతిఫలించింది. ఆ అను భూతిని ఆస్యాదిస్తున్నట్టుగా చూపును శూన్యంలో నిలిపి వౌక్క నిమిషం మౌనం వహించింది. యింతలోనే ఆమె కనుబొమలు ముడుచుకున్నాయి. దుఃఖపు తెర యేదో ఆమె జ్ఞాపకాల పొరల్లోంచి వెలికి వచ్చింది.

“యెదవ నాసినం మిల్లు- యెట్టాంచి మనిషిని యే గతికి తెచ్చింది,” అనింది.

“మెల్లు పని పొతే పొయిందిబో. మొగుడూ పెళ్లాలు మొగ్గం నేసుకుంటా కూటికి గుడ్డకి లోటు లేకుంటా బతికిపొయినారు గదా అనుకుంటా వుంచే ఆ ముండమోపి అమర్చోతి సాతు నేటికాడ కూటిని గూడా లాగేసినే,” అని ఆగి నావైపు చూసి, “చిన్నబయా సీకు గుర్తుకుండా సోమయ్య కొటాయిలో అమర్చోతి వూలేసేహాచి నువ్వు గూడా,” అనడిగింది.

గుర్తుందన్నట్టుగా నేను తల వూపాను.

“దేవాంగల వొంటిమింద గుడ్డలా. కంటి మింద రెప్పులా. రేత్తి పొగులూ నేసిందే నేసింది గదా. అమర్చోతి గిరాకి అట్టుట్టింది అప్పుడు. మెడ్రాసులో కొండ మాదిరిగా గుట్టబడి పొయినాయంట నేసిన సాపులు. పారి నోఫు యింకి గుడ్డ మాక్కడ్చు సామీ అనేసినారంట. ఆ దెబ్బ చిన్నుంగానా తగిలింది దేవాంగలకి. గుడ్డ నేసే కూలి గిట్టకపాయి. ముగిలీ వీల్లాజెల్లా అందురూ స్టైం పనలకి మల్లుకుంటిరి. తోవ్యాటూనికీ, పెనగ పెరుకుళ్లకి, మిరపకోతలకి- యాడ జూసినా దేవాంగలే జేరుకుంటిరి. అయినా అన్ని కాలాల్లోనూ సేట్టిం పనులు చేతి నిండికి వుండేదానికి మనూర్లో యేర్లూ కాలవలూ యేమన్నా పారతా వుండాయా? అబ్బి... వాళ్ల అవస్తలు కళ్ల జూళ్లేకపొయినాం అనుకో. ఆకిల్లో అల్లాడిపొయినారు. కుటుంబరాలు కుటుంబ రాలుగా దేవాంగలు యిళ్లూ వాకిళ్లూ వోది లేసి చీరాల పక్క పనులుండాయని కొళ్లబోయినారు గదా. మిగిలి పొయిన ముసలీ ముతకా పూళ్లో బిచ్చుం అడుక్కొని గదా పేణాలు నెలుపుకున్నారు.”

“యిజయా సోమయ్య గూడా దొరికినన్నాళ్లు కూలిపస్కి పోతిరి. ఆ పెళ్ల నిండు కడుపుతో వుంచే సోముడు మట్టి పననిలా రాయి పననిలా యేపని దొరికితే ఆపనికంతా పొయినాడు. వోళ్ల దాచుకోలా. కూలో నాలో జేసుకుంటా ఆ యమ్మని ముదిగారంగా గదా చూసుకున్నాడు. తోలిచూలు మొగబిళ్లని కనింది. కానుపయిన నెలదినాలకే అనుకుంటా యెర్రమట్టి



దిబ్బల్ల మట్టి లోడతా వుంచే పెళ్ల కూలి పాయ్య సోం గాడి నడుము లిరిగిపాయ. మూడునెల్లు మంచంలో పడుంచే నిండు బాలింతరాలు యిజయాగదా కొనేటి కట్ట మింద బొండాలూ మురుకులూ కాల్చి సంపాయించి పెట్టింది,” మా అమ్మ మాటలకు అడ్డ తగులుతూ మా వదిన వచ్చింది, “అతా పులుసులో వప్పు సరిపాయిందేమో జాడు,” అంటూ.

మా వదిన చేతిలోని గంటిలోంచి అరచేతిలోకి పులుసు వంచుకుని నాలుకతో నాకి సరిపాయిందన్న ట్పుగా తలూపింది. చేతిని చీరకి తుడుచుకుని తిరిగి ప్రారంభించింది.

“పొరికచరవల సాపాసం జేసిగదా వాడు కాపరం నాశినం జేసుకున్నాడు,” అనింది.

“తాగేడి, ఆ యమ్మని చావబాదేది. చీట్లాడేది. యెదవయిపాయినాడు గదా,” అని గంతు తగ్గించి.

‘అప్పుడు పరంటీది పిల్లనొకదాన్ని గూడా పెట్టుకోనుటాటే,’ అనింది.

“ఆ వగిలాడి ముండ యేందో ముందు బెట్టే సిందంట. పెళ్లాంలా, బిడ్డలా ఆ పిల్ల ఎనకాల్చే తిరగలాడేది. అనేక ఆయమ్మ యింపుడితోనో యెల్లిపాయిందంట. మళ్ల అప్పుడొచ్చిపడ్డాడు యింట్లో,” అనింది వాకిట్లో నీళ్లు చల్లి సందముగ్గు బెదుతున్న మా వదినని చూస్తూ.

“ముగ్గుపిండి అయిపాయిళ్లా. రేపు అన్నాళ్లిన్నాక యేటికి బౌయి తెల్లినిక దెచ్చుకోని కలుపుకోవాల,” అనింది మా వదినతో.

మా వదిన పైటకొంగుకి చేతులు తుడుచుకుంటూ ఆడిగింది. “అతా... పుండుళ్లో సాంతిల్లు బెట్టుకోని అరువుగా యిట్లీలో దోసలో పొసుకోని బతక్క ఆ మొగుడూ పెండ్లాలు యా టవునుకెందుకొచ్చి చేరినట్టు”

“యెందుకంచే... బతకదామనిగదా. వూరొదిలేస్తే నన్నా బాగుపడ్డాడని ఆ యమ్మ ఆశ,” అనింది మా అమ్మ.

“తో... యాడ జేరిన తోలినాళ్లలో మరీ యింతి దిగా లేరతా. ఆ యన్న టీ యేసేవోడు. ఆ యక్క నాస్తాగాల్చేది. సందేశయతే అంగిడి మూసేసి యిద్దరూ పిండి రుబ్బుతా కనిపించేవోళ్లు,” అని చెప్పింది మా వదిన.

“కుక్క తోకని యెంత సాగదీస్తే మాత్రం వంకర తీరతాది...? మొగోడి బుద్దే అట్టాంటిది,” అని నావైపు వోకసారి చూసి కొనసాగించింది మా అమ్మ.

“కాపరమన్నాక మాటా మాటా అనుకోకుండా మొగుడూ పెళ్లాలనేవాళ్లు వుండరు. కానీ యిదేం పాడోగానీ యా మొగుడూ పెళ్లాలు వోక కప్పు కిందనే కలిసి కాపరం జేస్తానే వుంటారు. పామూ ముంగిసల మాదిరిగా కలబడి కొట్టుకుంటానే వుంటారు.”

“కొట్టుకుంటా వుంటారంచే మామూలు గానా, ఆ యక్కని వంగన చెట్టి యెట్టు బాదతాడనీ,” అనింది మా వదిన చీత్తారంగా.

యా మాటలన్నీ వింటుంచే నాకు మా సోం బావ మీద చెప్పురాని అసహ్యం కలుగుతూ వుంది.

“వోకదినం యొంజేసినాడా... యిట్టే ఆ యమ్మని కొట్టాడా, ఆ యమ్మ తిరుక్కుని రెండు పీకింది. అంతే అగుమానం అయిపాయింది యా మొగోడుకి. రైలు కిందబడి చెస్తే అనేసి పాయ్యాడు.”

“పడి సచ్చినా పాయిందేది పీడ,” అనింది మా వదిన కోపంగా.

“చిన్నోడా... దినమ్ము మాదిరిగానే బజార్లో యావక్క ఆపక్క తిరిగేసి యెవురో వోకర్లి నాలూపాయలడిగి సారాయి తాగేసి రాబోతాడ్లే అనుకునింది యిజయమ్మ. అయితే చక్కాపాయనోడు యేంజేసి నాడా... నేరుగా పాయ్య కోటపోలూరు గెరండాల డెగ్గిర రైలుకింద చేతులు పెట్టేసినాడు. రొండు చేతులూ మణికట్టదాకా తెగి అవతల పడిపాయినాయి.”

హారాతుగా వోక చీకటి తెర నా కళ్ల ముందు వాలింది.

నా సమస్త శరీరంలోనూ వోక పెద్ద కుదుపు.

“అయ్యా,” అన్నాను వెంటనే.

“అయ్యా అంటే పాపం ఆ యెదవకి,” అనింది మా అమ్మ అందుకుని.

అవిటియాడే అని కూడా లేకుండా మా అమ్మ కోపంగా మాట్లాడడం నాకు నష్టశేడు. నా అసంతృప్తిని పసిగట్టినట్టుగా ఆమె మాటలు కొనసాగించింది.

“యుంకన జూడు ఆ యమ్మ బాదలు. ఆ నెత్తురు ముద్దని మెడాను జెఫ్రెలాస్టుతికి యేస్తాన్ని బౌయింది. ఆడ యెవురి కాళ్ల బట్టుకునిందో యెట్టు జేసినదో యే కష్టాలు పడిందో యేమోగానీ, మూడు నెల్లు కంచికి రప్పుమాదిరిగా కాపాడుకునింది. పెణల్లేని కట్టుని గదా ఆస్తుత్తికి యేసుకోని బౌయింది. మళ్ల మనిషిని జేసి తాడుకోనచ్చింది.”

“కాపాడుకునిందిగానీ, కొరివి నెత్తిన బెట్టుకున్నట్టే గదా! అవిటి మొగుడికి సేవలు జేసునా. టీ యంగడి



జూనుకుణ్ణా,” అనింది మా వదిన. ఆమె మాటల్ల విజయమ్మ పట్ల అంతులేని సానుభూతి వుంది.

“అవును... మొండి చేతులేసుకొని ఆ యొదవేమో గిట్టుమింద పెద్దరెడ్డల కూకోనుంటాడు. ఆ యమ్మ కష్టం కళ్ళ జూళ్ళేక పోతుండొం అనుకో. ఆ మనిషికి పంచె గట్టాల చొక్కాయి యెయాయాల. బిడీ కాల్చి నోట్లో బెట్టాల. ఆడ్డల బిడ్డని జూనుకున్నబ్బే గదా. ఆకిరికి ఆ మనిషికి గుఢ్ఱ గడిగే పని గూడా ఆ యమ్మె జేసునే,” అనింది మా అమ్మ విచారంగా.

“కష్టమో నష్టమో పడి పెడతా వుండాది గదా. తిని పడుంటే యేమి,” అనింది మా వదిన యిసింపుగా.

“బంచిమీద కూకునేది... కారుకూతలు కూసేది. ఆ యమ్మ తిరిగి వోక మాటంటే సాలు. చేతుల్లేవు గదా, కాళ్ళతో యెగిసిగిని తన్నేది.”

“కాళ్ళతోనా... తంతాడా,” అని గొటిగాను నమ్మ లేనట్టుగా.

“యేంపాలుగానీ... యెందుకాయమ్మ యిసి మనిషి దెగ్గిర యింకా పడుండేది. వోళ్ళ హూనం జేసుకుని సంపాయించ్చి పెట్టేదెందుకు. చావ తన్నులు తినే దెందుకు. యాడయినా బిడ్డల్చి బెట్టుకోని అరుపుగా ఆయమ్మ బతుకు ఆయమ్మ బతుకచ్చునే,” అనింది మా వదిన విసుగ్గ.

ఆమె మాటలు కర్కై కదా అన్నట్టుగా నేనూ తలూపుతూ మా అమ్మ వైపు చూశాను.

ఆమె ముఖంలో కనిపించి కనిపించని చిరునవ్వు క్షణకాలం మెరిసి మాయమైంది. ఆ నవ్వులో మా ఇచ్చది పట్లా యెంతో జాలి వుంది.

ఆ మధ్యమ్మాం ఇంటి నుండి బయటకు వస్తూ సాల వైపు తల తిప్పి చూశాను. టీ బాయిలర్ వెనుక నుంచి విజయమ్మ నన్ను చూసింది.

“అబయా... యెప్పుడా రావడం,” అని పలకిస్తూ బయటకు వచ్చింది.

అక్కడే నిలబడ్డాను.

“దినామూ అమ్మని అడగతానే వుంటా. బాగుండావా. అన్నదమ్ముళ్ళ అప్పజిల్లెళ్ళ అందురూ యాళ్ళే వుంటే, నువ్వుక్కడివి దూరాబారం బోతివి,” అనింది.

చిరునవ్వుతో తలవూపి నిన్న సాయంత్రంనాటి బీభత్త చిప్పులేమైనా కనిపిస్తాయేమో అని ఆమె ముఖంలోకి చూశాను.

తేటగా, హాయిగా వుంది విజయమ్మ ముఖం.

“యా తూర్నా పప్పన్నం బెట్టుండావా లేదా,” అని అడిగింది.

నేను నవ్వి, “పిలకాయలు బాగుండారా కా,” అనడిగాను సాలలోకి చూస్తూ లోపల చీకటిగా వుంది.

“అగ్గో... లోపల పాటుకేసుండాడు మీ బావ,” అని సాలలోకి తొంగిచూసి- “యేం బా... యాడెవు రిచ్చుండారో జాడు,” అని అరిచింది.

నా గుండె వేగం పెరిగింది.

రెండు చేతులకీ కట్టతో మా సోంబావ బయటకు వచ్చాడు. భుజాల చుట్టూ యెరుటి ఉపలు కప్పకుని పున్నాడు. పెరిగిన గడ్డం. మడిచి ఎగ్గటీన మాసిన లుంగి. ఎముకలు తేలిన వోళ్ళు. నేను మగ్గం కొటాయి లో చూసిన సోంబావ కాడు యితను.

“బాగుండావా,” అన్నాడు పలకరింపుగా.

“బాగుండాను బావా,” అన్నాను. కొనసాగించ దానికి మాటలేవి దౌరకలేదు. కానీ చాలా మాట్లాడు లని మాత్రం వుంది.

“పూరి దాకా పోతుండా, సాయంకాలం వస్తాను బావా... వస్తాకా...” అనేసి గబగబా ముందుకు కదిలాను.

పల్లె నుంచి యింటికి పోకుండా ఆ సాయంత్రం నేరుగా టీ యంగడిలోకి నడిచాను.

బంచి మీద మా సోంబావ వోక్కడే కూర్చుని పున్నాడు.

“రా... అబయా,” అన్నాడు నన్ను చూసి.

“అక్కేదా,” అని అడిగాను.

“బజ్జుడ్డాకా పొయింది,” అన్నాడు బంచి మీద పక్కకి జిరిగి.

పక్కనే కూర్చున్నాను.

“యిజియా గూడ లేక పాయినే. కాపీ నీళ్ళ బెట్టిచ్చేదానికి,” అన్నాడు.

భుజం మీద నుంచి జారిన ఉపలును సర్పు కోవడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు నేను ఉపలును తీవీ భుజాల చుట్టూ కప్పాను.

“యేంది బావా యా పనా?” అన్నాను.

కొన్ని క్షణాల నిశ్శబ్దం తర్వాత, “రాత,” అన్నాడు. అతని కట్టనిండా నీళ్ళ.

ఆ తర్వాత సంభాషణ కొనసాగలేదు.

“మళ్ళస్తు బావా,” అని లేశాను.

“నాల్చినాలుంటావా,” అని అడిగాడు.

“ఆ,” అని బయటకు నడిచాను, ఆవేదనగా, అసంతృప్తిగా.



మరుసబి రోజు సాయంత్రం మళ్లీ టీ అంగడి దగ్గరకు వెళ్లాను.

విజయమ్మ పప్పు రుబ్బుతూ వుంది.

మా సోంబావ అలికిడి లేదు.

“బావేడీ?” అనడిగాను, లేకపోతే బాపుణ్ణ అని అనుకుంటా.

“యింకేడికి బోతాడు. నెప్పి తాళలేకుండా వుండా దిమే... అని పదైదు రూపాయాలు పెరుక్కొని బోయి నాడు సారా యంగడికి,” అనింది నవ్వుతూ.

“యింకా తాగతానే వుండాడా యిట్ట బెట్టుకోని చేతులు,” అన్నాను.

“వెళ్లాం బిడ్డలు లేకపాయినా అదుంచే చాలు ఆ మనిషికి,” అనింది రోలుపక్కనే వున్న నీళ్ల దబరలో రెండు చేతులు ముంచి కడుక్కుంటూ.

పైట కొంగుతో చేతులు తుడుచుతుని లేచి బాయిలర్ దగ్గరకు వెళ్లింది. కొాయి తిప్పి వేడి నీళ్లతో గ్లాసు కడిగి కాఫీ కలిపి నా చేతికిచ్చింది.

నేను వోక గుక్క తాగి అన్నాను.

“అకా వోక మాటడగతా యేమనుకోవు గదా.”

“అడుగబయా,” అనింది.

“నీ కష్టం నువ్వు జేసుకుంటుండావు. నీ కూడు నువ్వు తింటావుండావు. యింత జేసి ఆ మనిషి దెగ్గిర యిం దెబ్బలు తినేదెందుకు? యాడ టీ యంగడి బెట్టు కున్నా నీ మానాన నువ్వు సుఖంగా బతికిపాపచ్చు గదా, నీ బిడ్డల్ని బెట్టుకోని,” అని అడిగాను.

నా ప్రత్య వెనుక నిజాయితీని పరీక్షిస్తున్నట్టుగా అమె నా ముఖంలోకి చూసింది. నోక నిర్ధారణకి పచ్చి నట్టుగా పేడ అలికిన నేలమీద నిట్టాడి గుంజకు జార గిలబడి కూర్చుని మొదలుపెట్టింది...

“నిజమే... నా బతుకు నేను బతకచ్చు. గొడ్డు కన్నా యింగా గదా చాకిరి చేస్తా వుండాను. నా రక్కల కష్టం నేను బడతా వుండాను. నా కూడు నేను తింటా వుండాను. అయినా యిం కారుకూతలు యేమిటికి పడాల. యిం సాపుదెబ్బలు యేమిటికి తినాల. ఛా... యెదవజల్పు అనుకుంటా వుంటా. యే యేట్లోనన్నా పడిసట్టే యింకి బాదలుండవు గదా అనిపిస్తా వుంటాది. అబయా.... సస్తే సుకంగానే వుణ్ణ నాకు. అనేక, నా యింద్దురు బిడ్డ గతేం గావాల? యే కొనేట్లోనన్నా వాళ్లని గూడా ముంచి సంపేసిగదా నేను దూకాల,” అని ఆగింది.

భయవిహ్వాలమైన భావం ఆమె ముఖంలో కద లాడింది. ఆ ఆలోచనని కూడా యింక యొక్కువ సేపు భరించలేనట్టుగా వెంటనే అనింది-

“నావల్ల గాదు సామీ. బూమ్మీద అరువుగా బతుక్కో పాండి అనిగదా దేముడనే వాడు నా కడుపున ఆ యింద్దురు బిడ్డల్ని యేసుంటాడు. యేం పాపం జేసి నారని వాళ్ల పేణాలు తియ్యాల. నా వల్ల గాదబయా. అంత పాశాంగాదు నేను,” అని తల అడ్డంగా వూపింది.

“కూటికా, గుడ్డకా... కొరగాని మనిషి, తుట్ట మారుగా చేతుల్లేనోడు. యింకన యేనాట్కెనా వౌకిరికి బరువేగాని వౌకిరికింత బట్టే గతిలేనోడు. యెందుకి బాదలు పడాల వోడితో? ఎడి వౌంటికి సుకం యిచ్చేది. మల్ల వాడి దెగ్గిర పడదెబ్బలు తినేది. కడంతదాకా యిదే బతుకా... ఛా! కష్టానికి పాలుమారని మనిషిని. నా యింద్దురు బిడ్డల్ని బెట్టుకోని యాషైనా అరువుగా బతికి పోవచ్చునే. యిం వాటంగానే అనుకుంటా వుంటా నబయా నేను గూడా చానాతూర్చు... కానబయా... మొగుణ్ణెది లేసిన ఆడకూతురు వౌంటిగా బతికేటట్టుం దాదా యిం కల్గుంలో. పెద్దించి అడది మొగుణ్ణెది లేసినా, ముండమోసినా, నలుగురికి కొంగుబరిచినా సాగతాదిగాని పేదరాలికి సాగతాదా. కాకులు గిర్దల మాదిర్చో గదా పాడిచి పాడిచి సంపేది. నా కష్టం నేను జేసుకుంటా నా కూడు నేను తించే మాత్రం అయ్యా అని వదిలెయ్యబోతుండారా యిం మొగనాబట్టలు. అడది అగ్గవగా దొరికిందనేసి కుక్కల మాదిర్చో చుట్టు కోరా. వౌంటిగా బతికి ఆడకూతుర్లు లంజని చేసేదాకా నిద్రబట్టబోతాదా యిం నా బట్టలకి. అనేక నా గతేం గావాల, నా బిడ్డలేం గావాల.”

“బతకలేకనే గదా యిందినబడి టీ యంగడి బెట్టుకునింది. ముక్కాలూపాయి బెట్టి టీ దాగడాని కొచ్చే ప్రతి నా ముట్టిపాతకి నాతో యాసండాలే నయి పాయ. నా మొగుడు చాతగానోడని అలుసుగదా!” అని వాకిట్లోకి తొంగి చూసి కొనసాగించింది.

“అబయా... వోక మాటంటా, కోపం తెచ్చుకో బాక. కన్నొంకరయినా, కాలొంకరైనా మొగోడు మొగోడే నబయా... ఆ బుట్టి మారదు,” అని నా ముఖంలోకి చూసింది. అమె ఎదురుగా ఉన్నది నేను కాదు, మా సోంబావ అన్నట్టుగా మాటలు మొదలుపెట్టింది. “కొంపాగోడూ నువ్వు సారా యంగడికి దారబోస్తివి. యింకెట్ట బతికేది? రోడ్డున బడితిమి. యింకన



యిప్పుడు బట్టుకోని - నువ్వు వోడితో మాట్లాడగూడ్లు. యాడితో మాట్లాడగూడ్లు అంటే యెట్ట జరగతాది? తీరుగా తలకి సపురు బెట్టుకోని జడేసుకుంటే తిడితివి. మంచి గుడ్డ గట్టుకుంటే అనరాని మాటలంటివి. అంగి డన్నా మనిషీ మాకూ రారా? మంచీ సెబ్బురా మాట్లాడ కనే వుంటామా. [ఎత్తిది అనుమానమే నయిపాయ]. యెట్ట యేగేది? మనమేమన్నా నడిబజార్లో అడ్లల వోటలు బెట్టుకోనుండమా, కాలు మింద కాలేసుకుని కూకున్నా జరిగేదానికి! యా కోలమిట్లో యిప్పటికే నాలుగు టీ యంగళ్లండయాగదా. మనం బెట్టుబెట్టుక తాలికే యాపారం యాణ్ణించి జరగతాది? వోక మాట మాట్లాడకుండ, వోక నవ్వు నవ్వకుండ, వోక కులుకు కులకుండా నేనుగాన గమ్మున పాయ్య ముందర కూకోనుంటే వోక నా బట్ట అయినా యా అంగిడి కాడి కొస్తాడా? నేను గూడా ఆ మనిషి మాదిరిగా మొహం కండ గిడ్డాల బెట్టుకోని కూకోనుంటే యాపారం యెప్పుడో యేట్లో గలిసిపాయుణ్ణు. దైర్చుంజేసి మొగోడి మాదిర్లో నిలబడబట్టి గదా కడుసుకింత తింటావుండేది. యింత సంసారాన్ని యాడస్తా వుండేది. అదంతా యోచన జెయ్యాల్నా లేదా?

“ఆ కాడికీ కోపం పట్టలేక వోంగనబెట్టి భాదతానే వుంటివే. యింతలేకే యేం గోరం జిరిగిపాయిందనేసి యా పని జేసింది? రొండు చేతులూ యెత్తుకబోయ్య రైలు కింద బెడ్డివే...”

దు:ఖంతో అమె మాటలు తడబడ్డాయి.

“నన్ను సాదించి సంపకదినే దానిగూడా యా పని జేసింది,” అని భోరున యేశ్వేసింది. గోడ పక్కకి వంగి బురున ముక్కు చీందిని. బొడ్డులోంచి పైటుకొంగు బయటకు లాగి ముక్కూ కళ్లూ తుడుచుకునింది.

“కాలూ ముక్కూ సక్కరంగా వుండే ఆడిది టీ యేస్తా వుండాడనే గదా యా మొగనాబట్టలంతా యెగ బట్టుకోని యాడుడాకా వస్తా వుండేది. వోచ్చిన్నా బట్టలు గొమ్మున టీ తాగేసి బోతారా. ఆ మాటా యా మాటా మాట్లాడ్చురు గదా! వాళ్ల నాలుగు మాటలు మాట్లాడ్చే నేకొక్క మాటన్నా మాట్లాడాల్నా లేదా? నాకేమన్నా రందిబట్టి వాళ్లతో చెతుల్లాడతా వుండానా? నవ్వతా మాట్లాడిన పైతి నాబట్టకీ నేనేమన్నా కొంగుబరస్తా వుండానా? మానం జంపుకోని గదా బతకతా వుండేది.”

మాటలు అపి బొడ్డో నుంచి ముక్కుపాడి పాట్లం బయటకు తీసింది. చిటకెడు ముక్కుపాడి తీసుకుని గోడ వైపుకి తిరిగి నోట్లో దోపింది. చూపుడు నేలుతో

పశ్చ తోముతున్నట్లుగా పక్క పశ్చకు ముక్కుపాడి రుణ్ణి చిరికి వేట్లు తుడుచుకుంటా నావైపు తిరిగింది.

“అబయా... మంచో సెబ్బురో కాయకష్టం జేస్తా వుండా. మరింకేమిటికి మాటలు బడాల. దెబ్బలు తినాల? నేనుగూడా తగ్గడంలా. నన్నొక మాటలంటే తిరిగి రొండు మాటలంటా వుండా. వోక దెబ్బ గోడితే తిరిగి వోకటి పీకతా వుండా. యిట్టుండబట్టి గదా ఆ మనిషి అంతమాత్రమన్నా వుండాడు,” అనింది విజయమ్మ వాకిటికేసి చూస్తా.

బయట వెలుగు మందగిస్తా వుంది. లేచి గూట్లో నుంచి దీపంబుష్టీ అగ్గిపెట్టి తెచ్చి కింద కూర్చునింది. గోడ వార నుంచి ముగ్గుపిండి ఉబ్బు ముందుకి లాక్కు నింది. బుష్టీ నుంచి గ్లాసు బయటకుతీసి ముగ్గుపిండి లోపల వేసి తుడిచింది. ముగ్గుపిండి తిరిగి ఉబ్బాలో పోసి వోత్తి నలిపి వెలిగించి గ్లాసు పెట్టింది.

సంద మసక సాయంత్రాన పశుపుచ్చటి ఆ దీపపు కాంతి ఆ టీ యంగడి గుడిసె లోపలంతా పరుచుకునింది. యింతదాకా దు:ఖంతో, భాదతో, కోపంతో నిండిన ఆమె ముఖం యిప్పుడా పచ్చటి కాంతిలో తేటగా వుంది.

దీపం వోత్తి కొంచెం పెంచి బుష్టీని గూట్లో పెట్టి మళ్లీ తన పాత చోటుకి వచ్చి కూర్చునింది.

“యా మనిషి యిప్పుడీ మాదిరిగా వుండాడు గానీ ఆవరకి యిట్టుండునా... నీకు గెవనం వుండాదో లేదో... అమ్ముడుగు చెబ్బాడి. నువ్వుడు యింత పిలగోడివి. అయిస్సూలు బడికి పాయ్యవోడివి. సందేళ బడిదిలి బెడ్డానే మా యింటికాడ్చే తారకలాడ్డా వుండే వాడివి,” అని ఆగి నా ముఖం లోకి చూసింది.

సంతోషకరమైన ఆ జ్ఞాపకాలేవీ మరిచిపాలేద నుట్టుగా చిరునప్పుతో తల వూపాను.

“మీ బావని అప్పుడు గదా జూడాల. మిల్లులో పనిజేసే దినాల్లో యెంత మప్పితంగా వుండేవాడనీ! వోక చుట్టాలు పక్కాలు వోచ్చినా, వోకరింటికి బొయినా యెంత మరేద! యెపురికే ఆపదాచ్చినా అక్కరగా పుండేవాడు. మా పెక్కలున కొత్తల్లో వోకతూరి కాశంగి యేచికి యెల్లువోచ్చింది. పూరు నడిసపుద్రంలో పున్నట్టే గదా! యెపక్క జూసినా నీళ్లో తేటుల మిందంతా యెల్లవ పారతా వుండాది. తేటుల్లో యిళ్లు గట్టుకో నుండే వాళ్లు యేమయిపాయినారో అని వూళ్లో అందురూ బయింతో అదిక్కె చూస్తా వుండారు. అప్పుడు ముస్సిబు, మీ నాయిన, యింకా వూళ్లో పెద్దోళ్లందురూ కలిసి వోక



అయిడీ యేశారు. కాళీ కిరసనాయిలు పీపా లన్నీ దెబ్బి తెప్పగట్టారు. ఆ యెల్లవ యిసురులో తెప్ప మింద బొయ్య తోటల్లో వుండేవాళ్లని తోడుకోని రావాల. యెల్లవ జోరు జూస్తే బయమేస్తూ వుండాది. అప్పుడీ మనిషి గదా ముందూ యెనకా జూడకుండా యెదురు గిడ బట్టుకోని తెప్పుక్కినాడు. యింకో యిద్దుర్చి పిలచకబోయ్య తోటల్లో పేణాలరి చేతల్లో బెట్టుకోని యల్ల మీద కూకోనుండే వాళ్లనంతా యెక్కించుకోని గట్టున జేర్నాడు. వూరు వూరంతా ఆ దినం యెట్ట జూసిందని మీ బావని...”

విజయమ్య రెండు కళ్లూ రెండు పచ్చటి దీపాలయ్యాయి. ఆమె నావైపు చూసి మాట్లాడుతున్నదే గానీ నన్ను చూడటం లేదు. అపురూపమైన ఆ దృశ్యమంతా నా వెనుక యొక్కడో ఆమెకు కనిపిస్తున్నట్టుగా వుంది. మానంగా కంతసేపు ఆమె దాన్ని ఆస్వాదించింది. వోక దీర్ఘ నిట్టార్పుతో అందులోనుంచి బయటకు వచ్చింది.

“అబయా... ఏల్లు పని యేమనంటా పాయిందో గానీ ఆ కాళ్లించేగదా యా మనిషికి సెని జూట్టుకో నుండేది. సమయ్య పనిలో మొనగాడంటిరి. ఏల్లులో యే మిషిసీకి యే రిపోర్చుభూ యే రేతయినా పరుగుల మింద పాయ్య పని జేస్తావట్టి, అట్టాంటోడిని కనికర మన్నా లేకుండా పట్ట నుంచి తీసేస్తిరే... వాళ్ల నాసిన మయిషాను. అక్కణ్ణించే గదా మనిషి మనిషిలో లేకుండా బొయినాడు. యింకన బతకాల గదా అణ్ణిప్పి కూలీనాలీ జేసె. కులంగాని పనిని అనుకోకుండా దేవాంగుల్లో సమానంగా మొగ్గం నేసె. బాగుపడ్డాం గదా అన కుంటా వుండేలోకే ఆ అమర్దోతి సాతు... దాన్నోట్లో మట్టిబడా... నిండా ముంచేసి బొయినే... యెంతకని తట్టుకునేది. యా బాదలకి తాళలేక తాగుడుకి తగులు కునేసినాడు. తాగుడుతో పాట్చే వూళ్లో పారికి నాబట్లల సాహసాలు మరిగినాడు. యింకన బాగుబడేదడ?

మొగ్గంపని బొయినాక మట్టిపనికి బోతే నడుము లిరిగిపాయి. వౌళ్ల దాపెట్టుకోకుండా కష్టంజేస్తే మటుకు యేం సుకం... బతకలేకనే పాయనే. యెంత మనిషి కన్నా యింక మతిజెడకుండా వుంటాదా? అందాకా నన్ను యొంగటగిరి మకారాణి మాదిర్టో ముదిగారంగా జూసుకునే మనిషే యా వాటంగా మారి పాయినాడుంటే ఆ తప్పు యా మనిషిదా, యా మనిషి ఒళ్ల కష్టాలదా?”

పిడుగులాంటి ప్రశ్నవేసి కొన్ని క్షణాలు మానంగా పుండిపోయింది. నా సుంచి యే సమాధానం కోసమూ యెదురు చూడకుండానే తిరిగి కొనసాగించింది.

“పైండు నిండా చెడిపాయ్య గదా యా మనిషి యా మాదిర్టో ఆటలాడతావుండేది. యిప్పుడా మనిషిని తప్పబట్టి యేం పలం? యింకనిపుడు ఆ మనిషి మానం ఆ మనిషిని వోదిలేసి నా దారి నేను జూసు కుంటే న్నాయంగా వుణ్ణా! రెక్కలు రాని బిడ్డల్ని కోడి పెట్టే రెక్కల కింద పాదుక్కున్నేగానీ వోదిలేసి దాని తిండి అది యెతుక్కుంటాబోతాదా? చేతుల్లేని యా మనిషి పసిబిడ్డతో సమానం గదా.”

వోక్క క్షణం అగి, “అపునంటావా, కాదంటావా,” అని అడిగింది.

ఆమె మాటల ధాటికి దిమ్మురపోయి యే సమాధానమూ చెప్పకుండా ఆమెనే చూస్తున్నాను. నా పరిస్థితిని అర్థం చేసుకున్నట్టుగా ఆమె అనింది.

“చిన్నబయా... యింతజేసినా ఆ మనిషిని జూస్తే బాద కలుగునేగానీ కోపం రాకపాయ. దినమ్మా తిట్టేది. తన్నేది. మల్ల కొంచెపిటికి ‘యిజయ’ అంటా కావు లించుకొని బార్చమని పసిబిడ్డల యేధ్వేసేది. పిచ్చ దవ.”

ఆమె కళ్లనిండా తడి. ఆమె గొంతునిండా అతని పట్ల అవ్యాజమైన అనురాగం తొణికిసలాడాయి.

ఆంధ్రజ్యేతి వారపత్రిక దీపావళి ప్రత్యేక సంచిక, 1997

